

Priloga št. 8



zunanja stran prednje platnice

PB00000000

notranja stran prednje platnice

Evropska unija•Republika Slovenija•Potni list
Európai Unió•Szlovén Köztársaság•Útlevél

European Union•Republic of Slovenia•Passport
Европейски съюз•Република Словения•Паспорт
Evropská unie•Slovenská republika•Cestovní pas
Den Europæiske Union•Republikken Slovenien•Pas
Euroopa Liit•Sloveenia Vabariik•Pass
Euroopan unioni•Slovenian tasavalta•Passi
Union Européenne•République de Slovénie•Passeport
Ευρωπαϊκή Ένωση•Δημοκρατία της Σλοβενίας•Διαβατήριο
An tAontas Eorpach•Poblacht na Slóivéine•Pas
Unione Europea•Repubblica di Slovenia•Passaporto
Eiropas Savienība•Slovēnijas Republika•Pase
Europos Sąjunga•Slovėnijos Respublika•Pasas
Unjoni Ewropea•Repubblika tas-Slovenja•Passaport
Europäische Union•Republik Slowenien•Reisepass
Europese Unie•Republiek Slovenië•Paspoort
Unia Europejska•Republika Słowenii•Paszport
União Europeia•República da Eslovénia•Passaporte
Uniunea Europeană•Republica Slovenia•Pașaport
Európska únia•Slovenská republika•Cestovný pas
Unión Europea•República de Eslovenia•Pasaporte
Europeiska unionen•Republikken Slovenien•Pass



1. stran potnega lista

prostor za fotografijo

Potni list • Útlevél
Passport • Passeport

REPUBLICA SLOVENIJA • SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

01. Tip/Típus/Type 02. Kód/Kód/Code 03. Št. potnega lista/Útlevélszám/Passport number/N° du passeport



04. Priimek/Családi név/Surname/Nom
05. Ime/Utónevek/Given names/Prénoms
06. Državljanstvo/Állampolgárság/Nationality/Nationalité
07. Röjstri datum/Születési idő/Date of birth/Date de naissance 08. EMŠO/Személyi azonosító/Personal registration number/N° personnel d'identité
09. Spol/Neme/Sex/Sexe 10. Röjstri kraj/Születési hely/Place of birth/Lieu de naissance
11. Datum kiadaja/A kiadás dátuma/Date of issue/Date de délivrance 12. Pírójstri organ/Kiállító hatóság/Competent authority/Autorité compétente
13. Veja do/Érvényességi idő/Date of expiry/Valable jusqu'au 14. Lastnoročni podpis/Saját kezű aláírás/Holder's signature/Signature du titulaire

prostor, namenjen
OCR-B zapisu

2. stran (biografska) potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA · SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

15. Stalno prebivališče/Állandó lakóhely/Permanent residence/Domicile

15. Stalno prebivališče/Állandó lakóhely/Permanent residence/Domicile



15. Stalno prebivališče/Állandó lakóhely/Permanent residence/Domicile

RF00900000



3. stran potnega lista

na 3. do 32. strani in zadnji platnici je perforirana serijska številka potnega lista

4



Zaznamki pristojnega organa · Az illetékes hatóság bejegyzései

- Observations of competent authority
- Додателни отметки
- Úřední záznamy
- De pasudstedende myndigheds bemærkninger
- Pádeva organi márkused
- Toimivaltaisen viranomaisen huomautuksia
- Remarques de l'autorité compétente
- Παρατηρήσεις αρμόδιας αρχής
- Don údarás eisiúna an leathanach seo
- Annotazioni dell'autorità competente
- Kompetentās iestādes atzīmes
- Pasą išdavusios įstaigos pastabos
- Osservazzjonijiet ta' l-awtorità kompetenti
- Amtliche Vermerke
- Opmerkingen van de bevoegde instanties
- Uwagi organu wydającego paszport
- Observações da autoridade competente
- Menționile organului competent
- Úradné záznamy
- Observaciones de la autoridad competente
- Myndighets noteringar



4. stran potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA · SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

01. Tip · Tipus · Туре · Вид · Тур · Туре · Liik · Турпи · Туре · Túmóc · Cineál · Тиро · Típs · Róisis · Тір · Тур · Туре · Тур · Тіро · Тір · Тур · Тіро · Тур · Тур **02. Koda · Kód** · Code · Код · Kód · Kode · Kood · Koodi · Code · Код · Код · Códice · Kods · Kodas · Kodici · Code · Code · Kod · Código do país · Cód · Kód · Código · Код **03. Sl. potnega lista · Utilevelszám** · Passport number · № на паспорт · Císlo pasu · Passnummer · Pass number · Passin numero · N° du passeport · Αριθμός διαβατηρίου · Umbrir an phas · N. del passaporto · Pases numurs · Paso Nr. · Numru tal-passaport · Passnummer · Paspoortnummer · Seria i numer paszportu · Número do passaporte · Numărul pașaportului · Císlo pasu · Número de pasaporte · Passnummer **04. Príimek · Csalládí név** · Surname · Фамилия · Pfiijmeni · Efternavn · Perekonnanimi · Sukunimi · Nom · Еніфето · Sleinne · Cognome · Uzvárd · Pavardé · Kunjom · Name · Achternaam · Nazwisko · Apelido(s) · Numele · Priezvisko · Apellidos · Efternamn **05. Ime · Utónevek** · Given names · Лично име · Jméno · Fornavn(e) · Eesnimed · Etunimet · Prénoms · Овојца · Réamhainm · Nome · Várds · Várdas · Isem · Vornamen · Voornamen · Imiona · Nomes(s) · proprios(s) · Prenumele · Mero · Nombre(s) · Fómam **06. Državljanstvo · Állampolgárság** · Nationality · Гражданство · Státní príslušnost · Nationalité · Kodakondsus · Kansallisuus · Nationalité · Εθνικότητα · Náisiúntacht · Cittadinanza · Pilsoriba · Pilietybė · Nazzjonalità · Staatsangehörigkeit · Nationaliteit · Obywatelstwo · Nacionalidade · Cetățenie · Státna príslušnosť · Nacionalidad · Nationalitet **07. Rojstni datum · Születési idő** · Date of birth · Дата на раждане · Datum narozeni · Födelsedato · Sünniaeg · Syntymäaika · Date de naissance · Ημερομηνία Γέννησης · Dáta breithe · Data di nascita · Dzimšanas datums · Gimimo data · Data tat-twelid · Geburtstag · Geboortedatum · Data urodzenia · Data de nascimento · Data nașterii · Dátum narodenia · Fecha de nacimiento · Födelsedatum **08. EMSO · Személyi azonosító** · Personal registration number · Единен граждански номер · Rodné číslo · Personnummer · Iskkukood · Henkilötunnus · N° personnel d'identité · Αριθμός ταυτότητας · Umbrir aitheantais phearsanta · N. personale · Personas kods · Asmens kods · Numru tal-karta ta' l'identità · Personenkennzahl · Personnummer · Numer ewidencyjny · Número de identificação pessoal · Cod numeric personal · Rodné číslo · Número de matrícula personal · Personnummer **09. Spol · Neme · Sex** · Пол · Pohlaví · Kan · Sugu · Sukupuoli · Sexe · Φύλο · Gnéas · Sesso · Dzimums · Lytis · Sess · Geschlecht · Geslacht · Plec · Sexo · Sex · Pohlavie · Sexo · Kón **10. Rojstni kraj · Születési hely** · Place of birth · Место рождения · Misto narozeni · Födelseregistreringssted · Sünnikoht · Syntymäpaikka · Lieu de naissance · Τόπος γέννησης · Áit bhreithe · Luogo di nascita · Dzimšanas vieta · Gimimo vieta · Post tat-twelid · Geburtsort · Geboorteplaats · Miesto urodzenia · Local de nascimento · Locul nașterii · Miesto narodenia · Lugar de nacimiento · Födelsort **11. Datum izdaje · A kiadás dátuma** · Date of issue · Издадено на · Datum vydání · Udstedelsesdato · Válla ántud · Myöntämispäivämäärä · Date de délivrance · Ημερομηνία έκδοσης · Dáta eisiúna · Data di rilascio · Izdošanas datums · Išdavimo data · Data tal-hruġ · Ausstellungsdatum · Datum van afgifte · Data wydania · Data de emissão · Data eliberării · Dátum vydania · Fecha de emisión · Utfärdandedatum **12. Pristojni organ · Kiállító hatóság** · Competent authority · Компетентен орган · Pas vydal · Pasudstedende myndighed · Pádev organ · Toimivaltainen viranomainen · Autorité compétente · Αρμόδια αρχή · Udaras eisiúna · Autorità competente · Kompetentā izdevējiestāde · Igalota jstaiņa · Awtoritá kompetenti · Ausgestellt von · Bevoegde instantie · Organ wydajacy paszport · Emitadé emissor · Organul competent · Pas vydal · Autoridad competente · Myndighet **13. Velja do · Érvényességi idő** · Date of expiry · Сажж до · Platnost do · Utløbsdato · Kehtiv kuni · Viimeinen voimassaolopäivä · Vatabile jusqu'au · Ημερομηνία λήξης · As feidhm · Data di scadenza · Deriga litz · Galloja iki · Data ta' skadenza · Gültig bis · Geldig tot · Data uplywu terminu ważności · Váldio até · Expirá la · Dátum platnosti · Váldio hasta · Sista giltighetsdag **14. Lastnoročni podpis · Sajat kezű aláírás** · Holder's signature · Собственоръчен подпис · Podpis držitele · Indehaverens underskrift · Kasutaja allkiri · Haltijan allekirjotus · Signature du titulaire · Υπογραφή κατόχου · Síniú an tsealbhóra · Firma del titolare · Personas paraksts · Savininko parašas · Firma tal-titular tal-passaport · Unterschrift · Handtekening van de houder · Podpis posiadacza · Assinatura do titular · Semnătura posesorului · Podpis držiteľa pasu · Firma del interesado · Indehaverens namteckning **15. Stalno prebivališče · Állandó lakóhely** · Permanent residence · Постойвен сажж · Trvalé bydliště · Permanent adresse · Átáilne eluhoht · Vakainainen kotipaikka · Domicile · Μόνιμη κατοικία · Seoladh buan · Residenza · Pastávigá dzives vieta · Nuolatīnē gyvenamoji vieta · Indirizz permanenti · Wohnort · Vaste verblijfplaats · Miesto zamieszkania · Residência permanente · Domiciliu stabil · Trvalé bydlisko · Residencia permanente · Bostadsadress



5

5. stran potnega lista



Vizum/Vizum/Visa/Visa



6. do 30. stran potnega lista (parne strani)

REPUBLIKA SLOVENIJA · SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

Vizum/Vízum/Visa/Visa



7. do 31. stran potnega lista (neparne strani)



Ta potni list obsega 32 strani. • Az útlefél 32 oldal tartalmaz. • This passport contains 32 pages. • Паспорт има 32 страници. • Tento cestovní pas má 32 stran. • Dette pas indeholder 32 sider. • Passis on 32 lehekülge. • Tássá passissa on 32 sívua. • Ce passeport contient 32 pages. • Αυτό το διαβατήριο περιέχει 32 σελίδες. • Tá 32 leathanach sa phas seo. • Il presente passaporto contiene 32 pagine. • Šajā pasē ir 32 lappuses. • Šī pasā sudaro 32 puslapi. • Dan il-passaport fiñ 32 pagna. • Dieser Reisepass enthält 32 Seiten. • Dit paspoort bevat 32 bladzijden. • Paszport fiñ 32 pagna. • Dieser Reisepass enthält 32 Seiten. • Dit paspoort bevat 32 bladzijden. • Paszport zawiera 32 strony. • Este pasaporte tem 32 páginas. • Acest paşaport conţine 32 de pagini. • Tento cestovní pas má 32 strán. • Este pasaporte contiene 32 páginas. • Detta pass innehåller 32 nummerade sidor.



32. stran potnega lista

Državljanu Republike Slovenije svetujemo, da se med bivanjem v tujini po nasvet, pravno pomoč in drugo varstvo obrne na diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije. • Vsa državljan Unije ima na ozemlju tretje države, v kateri država članica, katere državljan je, nima predstavništva, pravico do zaščite diplomatskih ali konzularnih organov katerekoli države članice pod enakimi pogoji, kakršni veljajo za državljane liste države. • V ta potni list je vgrajena občutljiva elektronika – vsebuje brezkontaktni integriran čip. Za njegovo brezhibno delovanje vas prosimo, da potnega lista ne upogibate, ne izpostavljate ekstremnim temperaturam in vlagi, nevarnim elektromagnetnim valovjem, agresivnim kemikalijam ter da ga ščitite pred mehanskimi poškodbami. Neustrezno ravnanje lahko vpliva na delovanje čipa in zmanjša uporabnost potnega lista pri prehodu meje. • Tega potnega lista na noben način ne smete spreminjati oziroma brisati kateregakoli podatka ali ga kakorkoli popravljati. Svoj potni list je tudi prepovedano dati, prodati ali posoditi drugemu oziroma kupiti ali uporabljati tuj potni list kot svoj. Vse to je po zakonu kaznivo. • Vaš potni list je dragocen dokument, s katerim dokazujete svojo istovetnost in državljanstvo, zato vam priporočamo, da ga skrbno hranite. Izguba potnega lista vam lahko povzroči nepotrebne zaplete in znatne stroške. Če do tega vendarle pride, pogrešanje, izgubo ali tatvino potnega lista med bivanjem v tujini takoj, najkasneje pa v osmih dneh po prihodu v Republiko Slovenijo, naznanite upravni enoti. • Če potni list pogrešite ali izgubite v Republiko Slovenijo, to takoj, najkasneje pa v osmih dneh, naznanite upravni enoti. Kdor potni list najde, naj ga izroči bodisi imetniku ali upravni enoti.



A Szlovén Köztársaság állampolgárainak azt tanácsoljuk, hogy tanácsért, jogsegélyért vagy más védelemért külföldi tartózkodása alatt a Szlovén Köztársaság diplomáciai vagy konzuláris képviselőéhez forduljon. • Olyan harmadik ország területén, ahol az állampolgársága szerinti tagállam nem rendelkezik képviselővel, bármely uniós polgár jogosult bármely tagállam diplomáciai vagy konzuli hatóságainak védelmét igénybe venni ugyanolyan feltételekkel, mint az adott tagállam állampolgárai. • Az útlevél érzékeny elektronikai - kontaktmentes integrált chipet tartalmaz. Az útlevél rendeltetészerű használata érdekében kérjük, ne gyűrje meg, ne tegye ki szélösséges hőmérsékletnek vagy nedvességnek, veszélyes elektromágneses hullámoknak, agresszív vegyszereknek valamint óvja a mechanikai sérülésektől. A nem rendeltetészerű használata befolyásolhatja a chip működését, így határátépéskor csökkentheti az útlevél használhatóságát. • A jelen útlevélet semmiképp sem szabad megváltoztatni, illetve bármely adatot törölni vagy bármely módon módosítani. Útlevélet tilos másnak átadni, eladni vagy kölcsönadni, illetve vásárolni vagy sajátként más útlevélet felhasználni. • Mind ez a törvény szerint büntetendő. Útlevél értékes dokumentum, amellyel önazonosságát és állampolgárságát bizonyítja, ezért azt ajánljuk, hogy gondosan őrizze. Az útlevél elvesztése főlegesen bonyodalmat és jelentős költséget okozhat Önnek. Amennyiben erre mégiscsak sor kerül, az útlevél hiányát, elvesztését vagy eltulajdonítását külföldi tartózkodása alatt haladéktalanul, de legkésőbb nyolc nappal a Szlovén Köztársaságba való érkezése után jelentse be a közigazgatási egységén. • Ha útlevélet a Szlovén Köztársaságban hiányolja vagy veszti el, ezt azonnal, de legkésőbb nyolc napon belül jelentse be a közigazgatási egységén. Aki az útlevélet megtalálja, adja át vagy a tulajdonosnak vagy a közigazgatási egységnek.

notranja stran hrbtna platnice